

THIRRJE PËR APLIKIM



GRANTS

Amplifying Local Voices
for Equitable Development





Grant Skema

Thirrje për Aplikim

1. Prezantimi

Të gjitha komunitetet në Kosovë kanë të njëjtat shqetësime rreth cilësisë së çështjeve jetësore si: mundësitë e punësimit për veten e tyre dhe anëtarët e familjes, disponueshmërinë e shërbimeve cilësore, sigurinë, dhe qasjen në ajër të pastër, ujë dhe një mjedis natyror. Pandemia Covid19 ka përkeqësuar cënueshmërinë ekzistuese socio-ekonomike në Kosovë dhe rajon, ndërsa njëkohësisht ka tendosur burimet e pakta publike, duke zgjeruar kështu hendekun midis nevojave të qytetarëve dhe kapaciteteve të autoriteteve për të përmbushur ato nevoja.

Sipas një studimi të kryer nga PIN në vitin 2020 në pesë komuna të Kosovës, 1/pak më shumë se gjysma (53%) e të anketuarve besojnë se autoritetet komunale bëjnë mjaft / disa përpjekje për të përmbushur nevojat e tyre si qytetarë. Sidoqoftë, një e treta e të anketuarve (33%) deklarojnë se autoritetet komunale nuk bëjnë sa duhet, ndërsa 12 për qind besojnë se nuk bëjnë asgjë fare për të përmbushur nevojat e tyre. Të ndarë sipas komuniteteve, 39% e serbëve të Kosovës besojnë se autoritetet komunale bëjnë mjaft/disa përpjekje për të përmbushur nevojat e tyre; kjo shifër është 61% për të anketuarit nga komuniteti shqiptar i Kosovës, dhe 71% për anëtarët e komuniteteve të tjera.

Shoqëria civile ka një rol jetësor për të luajtur duke vepruar si agjentë të ndryshimit në nivelin lokal përmes rritjes së ndërgjegjësimit si për qytetarët ashtu edhe për autoritetet lokale për nevojat, të drejtat dhe të drejtën për qasje në shërbime të të gjithë qytetarëve duke krijuar lidhjen midis qytetarëve dhe autoriteteve lokale. Ata aktorë të shoqërisë civile që veprojnë në nivelin bazë kanë njohuri të posaçme për nevojat e banorëve në nivelin lokal, dhe deri në çfarë mase autoritetet lokale i plotësojnë me sukses ato nevoja.

Me idenë e lidhjes së kërkesës për shërbime lokale me ofertën dhe shpërndarjen e tyre, **kjo skemë e granteve kërkon të mbështesë iniciativat e nivelit lokal që punojnë me banorët lokalë, veçanërisht ata nga komuniteti serb i Kosovës, dhe/ose avokojnë me/ose mbështesin strukturat komunale në Leposaviq, Pejë, Shtërpçë për:**

- 1) të rritur qasjen e banorëve në shërbimet komunale, ose**
- 2) përmirësimin e cilësisë së shërbimeve komunale.**

Kjo skemë e granteve plotëson aktivitetet e ndërgjegjësimit që synojnë banorët lokalë si dhe mundësitë e ndërtimit të kapaciteteve për aktorët në nivelin bazë të shoqërisë civile që

¹ Gjilan, Lipjan, Leposaviq, Pejë dhe Shtërpçë.



zhvillohen në komunat e synuara nën kujdesin e projektit, "Fuqizimi i Zërave Lokal për Zhvillim të Barabartë" - një projekt i financuar nga qeveria Britanike që zbatohet nga shtatori i vitit 2020 deri në gusht të vitit 2022. Duke lidhur nevojat e qytetarëve me planifikimin dhe ofrimin e shërbimeve komunale përmes aktiviteteve të synuara dhe financimit të granteve, ky projekt synon të sigurojë përfshirje dhe efektivitet në ofrimin e shërbimeve komunale, duke përmirësuar kështu jetën e të gjithë banorëve në komunat e synuara.

Themeluar në 1992, People in Need (PIN) është një organizatë jo-qeveritare, jofitimprurëse, ndërkombëtare e regjistruar në Republikën Çeke që ofron ndihmë humanitare dhe zbaton projekte zhvillimi të përqendruara në tranzicion në demokraci, mbështetje të shoqërisë civile dhe qeverisje të mirë dhe adresimin e varfërisë dhe përjashtimit shoqëror në 30 vende të botës.

Kjo skemë e grantit mbështetet nga Qeveria e Mbreterise se Bashkuar dhe Fondi i Konfliktëve, Stabilitetit dhe Sigurisë (CSSF).

2. Përshkrimi i skemës së grantit

a. Objektivi i skemës së grantit

Kjo skemë e granteve kërkon të mbështesë iniciativat e nivelit lokal që angazhohen me banorët lokalë, veçanërisht ata nga komuniteti serb i Kosovës, dhe / ose avokojnë me / ose mbështesin strukturat komunale në Leposaviq, Pejë, Shtërpçë për:

- 1) të rritur qasjen e banorëve në shërbimet komunale, ose
- 2) përmirësimin e cilësisë së shërbimeve komunale.

b. Llojet e iniciativave që ne kërkojmë t'i mbështesim

Përmes angazhimit të banorëve lokalë, aktorëve të tjerë të shoqërisë civile dhe autoriteteve lokale, iniciativat e propozuara të nivelit lokal duhet të arrijnë objektivin siç përshkruhet më sipër, duke u përqendruar në qasjen ose cilësinë e atyre shërbimeve komunale të cilat bien nën kompetencat e përzgjedhura vetanake dhe kompetencat e deleguara, siç përcaktohen në Ligjin Nr. 03/L-040 për Vetëqeverisjen Lokale: <https://mapl.rks-gov.net/wp-content/uploads/2017/06/Ligji-per-Veteqeverisje-Lokale.pdf>

Kompetencat vetanake:²

- a) zhvillimin lokal ekonomik;
- e) mbrojtjen e mjedisit lokal;
- f) ofrimin dhe mirëmbajtjen e shërbimeve publike dhe shërbimeve komunale, përfshirë furnizimin me ujë, kanalizimin dhe drenazhin, trajtimin e ujërave të zeza, menaxhimin e mbeturinave, rrugëve lokale, transportit lokal dhe skemave të nxehjes lokale;
- g) përgjigje ndaj rasteve emergjente lokale;

² Neni 17, Kompetencat Vetanake



- h) ofrimin e arsimit publik parashkollor, fillor dhe të mesëm, duke përfshirë regjistrimin dhe licencimin e institucioneve edukative, punësimin, pagesën e rrogave dhe trainimin e instruktorëve dhe administratorëve të arsimit;
- i) promovimin dhe mbrojtjen e të drejtave të njeriut
- j) ofrimin e përkujdesit publik primar shëndetësor;
- k) ofrimin e shërbimeve familjare dhe shërbimeve të tjera të mirëqenies sociale, siç është përkujdesi për të cenueshmit, strehimin familjar, përkujdesin fëmijor, përkujdesin për të moshuarit, duke përfshirë regjistrimin dhe licencimin e këtyre qendrave përkujdesëse, punësimin, pagesën e rrogave dhe trainimin e profesionistëve të mirëqenies sociale;
- l) banimin publik;
- m) shëndetësinë publike;
- n) licencimin e shërbimeve publike dhe objekteve, duke përfshirë ato që kanë të bëjnë me argëtimin, aktivitete kulturore dhe të lira, ushqimin, strehimin, tregjet, shitësit në rrugë, transportimin lokal publik dhe taksitë;
- p) ofrimin dhe mirëmbajtjen e parqeve dhe hapësirës publike;
- q) turizmit;
- r) aktivitetet kulturore dhe të lira.

Kompetencat e deleguara:³

- b) regjistrimin civil;
- f) mbrojtja e pyjeve që ndodhen në territorin e komunës në kuadër të autorizimeve të deleguara nga autoriteti qendror, duke përfshirë edhe dhënien e licencave për prerjen e drunjve në bazë të rregullave të miratuara nga Qeveria.

Të gjitha aktivitetet e projektit duhet të synojnë banorët e ose shërbimet komunale të ofruara nga një ose më shumë nga tri komunat e synuara dhe aktivitetet duhet të zhvillohen në një ose më shumë prej këtyre komunave, përveç nëse udhëtimi në një komunë tjetër është i nevojshëm për një aktivitet specifik të projektit.

Aplikimet që kërkojnë mbështetje për zhvillimin e bizneseve të vogla, ndihmë të drejtpërdrejtë për banorët, ose ofrim të drejtpërdrejtë të shërbimeve nga shoqëria civile ose aktorë jo-shtetërorë nuk do të konsiderohen për financim.

c. Pranueshmëria

Kjo thirrje për propozime është e hapur për OShC-të e regjistruara në legjislacionin vendas, duke aplikuar vetëm ose në partneritet me OSHC-të e tjera, grupe joformale ose iniciativa të qytetarëve.

E rëndësishme:

³ Neni 18, Kompetencat e Deleguara



- Nëse aplikuesi është një OSHC i vetëm (dmth. nuk aplikon në partneritet me ndonjë OSHC tjetër, grup joformal, iniciativë qytetare, etj.), aplikuesi duhet të jetë një OShC i regjistruar sipas legjislacionit vendas dhe me seli në Leposaviq, Pejë ose Shtërpçë.
- Nëse aplikuesi aplikon në partneritet me OShC të tjera, grupe joformale ose iniciativa qytetare, aplikuesi kryesor duhet të jetë OSHC e regjistruar sipas legjislacionit vendas dhe të paktën një partner duhet të jetë i vendosur në Leposaviq, Pejë, ose Shtërpçë. (Në rastet të tilla, aplikuesi kryesor ose partnerët e tjerë mund të jenë të vendosur në pjesë të tjera të Kosovës.)

Llojet e mëposhtme të OShC-ve, shoqatave, grupeve joformale ose iniciativave të qytetarëve inkurajohen veçanërisht të aplikojnë:

- drejtohet nga ose përfaqëson gratë;
- drejtohet nga ose përfaqëson komunitetin serb të Kosovës;
- drejtohet nga ose përfaqëson persona me nevoja të veçanta/aftësi të kufizuara.

Aplikimet e paraqitura nga institucionet e administratës publike, institucionet shtetërore, agjencitë shtetërore, autoritetet lokale, autoritetet rajonale, partitë politike ose organizatat e lidhura me partitë politike nuk janë të përshtatshme për këtë thirrje.

d. Kufizimet e financimit

Financimi për çdo grant individual nuk duhet të kalojë **25.000 EUR**.

e. Shpenzimet e pranueshme

Kostot e pranueshme janë kostot aktuale të bëra nga përfituesi i zgjedhur që plotësojnë kriteret e mëposhtme:

- Ato janë bërë gjatë periudhës së zbatimit të projektit;
- Ato tregohen në buxhetin e përgjithshëm të vlerësuar të projektit;
- Ato janë të nevojshme për zbatimin e projektit;
- Ato janë të identifikueshme dhe të verifikueshme (të mbështetura nga të gjitha dokumentet e kontabilitetit dhe dokumente të tjera mbështetëse);
- Ato janë të arsyeshme, të justifikuar dhe janë në përputhje me kërkesat e menaxhimit të financiar.

f. Bashkëfinancim

Aplikuesit nuk i kërkohet të sigurojë bashkëfinancim.

g. Shpenzimet jo të pranueshme

Shpenzimet që nuk mund të mbulohen nga kjo skemë e granteve janë si më poshtë:

- Shlyerja e huazimeve / borxheve;
- Shlyerja e shpenzimeve të ardhshme - pagat / tarifatat, qiraja;



- Aktivitetet retroaktive (kostot në lidhje me aktivitetet e zbatuara para nënshkrimit të marrëveshjes së grantit;
- Blerja e tokës ose pronës;
- Financimi i detyrimeve të ndërmarra (për shembull, aktivitetet e financuara nga burime të tjera);
- Marzha në shpenzimet e personelit;
- Çdo shpenzim personal;
- Blerja e pajisjeve të IT-së për aplikuesin;
- Donacioni i mallrave për përfituesit;
- Projektet e infrastrukturës (ndërtimi i rrugëve, urave, ndërtesave, etj.);
- Veprimtari politike ose fetare;
- Projekte të dëmshme për mjedisin;
- Nëse nuk i atribuohet drejtpërdrejt programit, avokimit dhe fushatës, marketingut dhe komunikimit, politikës, tarifave të mbajtësit, shpenzimeve kapitale, tokës, tarifave bankare dhe sigurimeve (përveç nëse, përjashtimisht, bien dakord paraprakisht me shkrim);
- Aktivitete që diskriminojnë çdo grup në bazë të moshës, ndryshimit të gjinisë, paaftësisë, racës, ngjyrës, etnisë, seksit dhe orientimit seksual, shtatzënisë dhe amësisë, fesë ose besimit.

h. Kohëzgjatja e grantit

Projekti mund të zgjasë deri në **6 muaj**.

3. Procesi i aplikimit

Veprimi	Data
Sesion informativ on-line në shqip dhe serbisht në Zoom në këtë link: http://bit.ly/ALVEDGrantsInfo	1 Qershor, 11:00
Dorëzimi i paketes së aplikimit në PIN në adresën e email-it si më poshtë: alved.grants@peopleinneed.cz	Deri me 17 Qershor
Aplikuesit e përzgjedhur paraprakisht të kontaktuar nga PIN	Deri me 16 Korrik
Shpallja e listës përfundimtare të përfituesve	Deri me 20 Gusht

Aplikimet mund të dorëzohen në gjuhën serbe, shqipe ose angleze. Aplikuesit duhet të paraqesin paketën e kompletuar të aplikimit (Shtojcat 1, 2 dhe 3, plus dokumentacionin tjetër të kërkuar të renditur në Aneksin 3).



Ju lutemi ndiqni People in Need në Kosovë në Facebook për njoftime të mëtejshme!
<https://www.facebook.com/PINKosovo>

4. Kriteret e vlerësimit

Të gjitha aplikacionet e paraqitura do të vlerësohen nga komitetet e vlerësimit transparente dhe të paanshme të përbërë nga PiN dhe stafi i partnerëve të tij.

Projektet do të vlerësohen bazuar në kriteret e mëposhtme:

Kriteret themelore për përzgjedhjen preliminare:

- Nëse aplikuesi është një OSHC i vetëm (dmth. nuk aplikon në partneritet me ndonjë OSHC tjetër, grup joformal, iniciativë qytetare, etj.), atehere aplikuesi duhet të jetë një OSHC i regjistruar sipas legjislacionit vendas dhe me baze në një nga tre komunat e synuara.
- Nëse aplikuesi aplikon në partneritet me OSHC-të e tjera, grupet joformale ose iniciativat e qytetarëve, aplikuesi kryesor duhet të jetë një OSHC i regjistruar sipas legjislacionit vendas dhe të paktën një partner duhet të jetë i vendosur në një nga tre komunat e synuara. (Në raste të tilla, aplikuesi kryesor ose partnerët e tjerë mund të jenë të vendosur në pjesë të tjera të Kosovës.)
- Dorëzimi i paketës së aplikimit (Anekset 1, 2 dhe 3, plus dokumentacionin tjetër të kërkuar të renditur në Aneksin 3) të bëhet brenda afatit;
- Aplikacionet që nuk e tejkalojnë kufirin e buxhetit prej 25.000 EUR.

Kriteret specifike për zgjedhjen:

Evaluation Criteria	Points
1. Rëndësia strategjike	15 pikë
2. Qasja në zbatim	10 pikë
3. Efektiviteti i kostos	5 pikë
Totali	30 pikë

Bilanci gjeografik dhe larmia e fokusit tematik dhe aplikuesve gjithashtu do të merren parasysh gjatë zgjedhjes së grupit përfundimtar të përfituesve të granteve.

Gjatë procesit të përzgjedhjes, PiN rezervon të drejtën të kërkojë nga aplikuesit të modifikojnë aplikacionet e tyre bazuar në rekomandimet e komitetit të përzgjedhjes. Nga aplikuesit gjithashtu mund të kërkohej që të japin informacion shtesë për paketën e aplikimit.

Anekset

Aneksi 1: Formulari i aplikimit për grant



Aneksi 2: Formulari i buxhetit

Aneksi 3: Lista kontrolluese e dokumentacionit për aplikim

Pyetjet? Ju lutemi paraqisni të gjitha pyetjet që kanë të bëjnë me këtë thirrje për aplikime në alved.grants@peopleinneed.cz

Të gjitha pyetjet, propozimet, ankesat në lidhje me aktivitetet e PIN dhe sjelljes së punëtorëve mund të dorëzohen përmes kanalave tona konfidenciale

► **Na njoftoni!**



DËRGONI NJË EMAIL:
feedback.balkans@peopleinneed.cz



Do të ruajmë konfidencialitetin e identitetit dhe komentit tuaj